

**KERNKONSEPTE / KEY CONCEPTS/ DIKAKANYOKGOLO**

**FAKULTEIT / FACULTY/LEGORO: Natuurwetenskappe / Natural Sciences/Disaense tsa Tlhago**

**SKOOL / SCHOOL SEKOLO: Omgewingswetenskappe GIS / Environmental Sciences GIS/ Disaense tsa Tikologo GIS**

**KONTAKPERSOON / CONTACT PERSON/IKGOLAGANYE LE: Me L Botha**

**MODULEKODE EN –NAAM / MODULE CODE AND NAME/KHOUTE LE LEINA LA MODULE: GGFN 312**

| <b>Kernbegrip in Afrikaans</b>                        | <b>Definisie/verklaring in Afrikaans</b>   | <b>Key concept in English</b>                             | <b>Definition/explanation in English</b>   | <b>Kakanyokgolo mo Setswaneng</b>                                      | <b>Thanolo/Tlhaloso mo Setswaneng</b>  |
|---|--|---|--|--|--|
| <b>1. Wat is Geografiese Inligtingstelsels (GIS)?</b> | Dit is 'n rekenaarstelsel wat daartoe in staat is om geografiese verwysingsinligting (data-identifisering volgens hulle ligging) te stoor, manipuleer en vertoon. Eenvoudig gestel: 'n GIS kombineer lae inligting i.v.m.'n plek om aan 'n | <b>1. What is Geographical Information Systems (GIS)?</b> | It is a computer system capable of assembling, storing, manipulating and displaying geographically referenced information (data identifying according to their location). Simply put, a GIS combines layers of information about a place to provide one with a | <b>1. Dithulaganyo tsa Tshedimose tso ya Thutafatshe ke eng (DTT)?</b> | Ke thulaganyo ya khomphiutha e e kgonang go phutha poloko, e tshwara le go bontsha tshedimose tso ya dikaedi tsa thutafatshe (tshedimose tso e e lemogiwang ka ntlha ya lefelo la yona). Ka go baya DTT bonolo |

|                             |   |                              |   |                                 |  |
|-----------------------------|---|------------------------------|---|---------------------------------|--|
|                             | mens 'n beter begrip van daardie plek te verskaf.   |                              | better understanding of that place.   |                                 | fela llaga e e kopanyang tshedimosetso ka ga lefelo go tlamela motho ka ntlha e e botoka ya go tlhaloganya lefelo leo.   |
| <b>2. Breedtegraad</b>      | Dit is 'n ruimtelike verwysingstelsel vir die Aarde se oppervlakte. Breedtegraad is 'n hoekmaat N of S van die ewenaar.   | <b>2. Latitude</b>           | It is a spatial reference system for the Earth's surface. Latitude is an angular measurement N or S of the equator.   | <b>2. Latitšhutu</b>            | Kaedi ya thulaganyo ya sebaka sa boalo jwa lefatshe. Latitšhutu ke tekanyo ya sekhutlo sa N kgotsa S sa mogarafatshe.  |
| <b>3. Lengtegraad</b>       | Dit is 'n ruimtelike vewysingstelsel vir die Aarde se oppervlakte. Lengtegraad is 'n hoekmaat O of W van die meridiaan by Greenwich.  | <b>3. Longitude</b>          | It is a spatial reference system for the Earth's surface. Longitude is an angular measurement E or W of the meridian at Greenwich.  | <b>3. Lonkitšhutu</b>           | Ke kaedi ya thulaganyo ya sebaka sa boalo jwa lefatshe. Lonkitšhutu ke tekanyo ya sekhutlo sa E kgotsa W sa merediane kwa Greenwich.   |
| <b>4. Koördinaatstelsel</b> | Dit bestaan uit getalle wat die posisie van 'n punt relatief tot die oorsprong aandui. Cartesiaanse koördinate druk die posisie in twee of drie dimensies uit as die loodregte afstande vanaf twee of drie ortogonale asse. | <b>4. Co-ordinate system</b> | It consists of numbers representing the position of a point relative to an origin. Cartesian co-ordinates express the location in two or three dimensions as the perpendicular distances from two or three orthogonal axes. | <b>4. Thulaganyo ya kopanyo</b> | E na le dinomoro tse di emelang maemo a ntlha e e tsalanang le a tlhago. Kopanyo ya Cartesian e thadisa lefelo ka ditsela di le pedi kgotsa di le tharo e le sekgala sa mothalotsepa go tswa mo diaseng tse di mo molatsepeng. |

|                        |   |                        |   |                            |   |
|------------------------|---|------------------------|---|----------------------------|---|
| <b>5. Projeksie</b>    | 'n Projeksie is 'n wiskundige metode om inligting van die Aarde se driedimensionele oppervlakte na 'n tweedimensionele medium (papier of 'n rekenaarskerm) oor te dra.                      | <b>5. Projection</b>   | A projection is a mathematical means of transferring information from the Earth's three-dimensional surface to a two-dimensional medium (paper or a computer screen).                     | <b>5. Ntlhakhutlogo</b>    | Ntlhakhutlogo ke tiriso ya mmetshe ya go fetisa tshedimosetso go tswa mo boalong jwa maphata a mararo a Lefatshe go ya go phetisi ya maphata-mabedi (pampiri kgotsa sefatla sa khomphiutha).                        |
| <b>6. Datum</b>        | 'n Datum is die punt van oorsprong binne 'n projeksie (WGS 84).   | <b>6. Datum</b>        | A datum is the point of origin within a projection (WGS 84).  | <b>6. Datamo</b>           | Datamo ke ntlha ya tshimologo mo teng ga ntlhakhutlogo (WGS 84).  |
| <b>7. Geoverwysing</b> | Die toekenning van ligging aan inligtingsbrokkies   | <b>7. Georeference</b> | The act of assigning location to atoms of information   | <b>7. Kaelothutafatshe</b> |   |
| <b>8. Data</b>         | Data bestaan uit getalle, teks of simbole wat in 'n sekere sin neutraal en bykans vry van konteks is. Dit is rou, geografiese feite (bv. die temperatuur op 'n spesifieke tydstep en plek). | <b>8. Data</b>         | Data consist of numbers, text or symbols that are in some sense neutral and almost context-free. They are raw, geographical facts (e.g. the temperature at a specific time and location). | <b>8. Data</b>             | Data e na le dinomoro, diteng kgotsa matshwao a ka mokgwa mongwe a emetseng thoko e bile a se na bokao bope. Ke dintlha tse di sa fetolwang, tsa thutafatshe (sk. Themphereitšha mo nakong le lefelo le le rileng). |
| <b>9. Metadata</b>     | Metadata is formele   | <b>9. Metadata</b>     | Metadata are formal   | <b>9. Data e e sa</b>      | Data e e sa   |

|                   |   |                   |  |                     |   |
|-------------------|---|-------------------|--|---------------------|---|
|                   | beskrywings van data (data i.v.m. data, bv. wat die projeksie is, wanneer die data ingeneem is, ens.).  |                   | descriptions of data (data about data, e.g. what the projection is, when the data was captured, etc.).   | <b>tlwaelegang</b>  | tlwaelegang ke ditlhaloso tse di rulaganeng tsa tshedimosetso (tshedimosetso ka ga tshedimosetso, sk. se ntlhakhutlogo e leng sona, fa tshedimosetso e kwalwa,jj ).                                       |
| <b>10. Raster</b> | 'n Datastruktuur wat uit 'n netwerk van selle saamgestel is. Selgroepe verteenwoordig geografiese kenmerke; die waarde in die sel verteenwoordig die eienskap van die kenmerk.  | <b>10. Raster</b> | A data structure composed of a grid of cells. Groups of cells represent geographical features; the value in the cell represents the attribute of the feature.  | <b>10. Rasetere</b> | Popego ya tshedimosetso e e dirwang ke keriti ya disele. Setlhopha sa disele se emela ponagalo ya thutafatshe; boleng jo bo leng mo diseleng bo emela dipharologantsho tsa ponagalo eo.                   |
| <b>11. Vektor</b> | 'n Datamodel wat gebaseer is op die voorstelling van 'n geografiese objek deur Cartesiaanse koördinate, wat gewoonlik gebruik word om lineêre kenmerke voor te stel. Elke kenmerk word deur 'n reeks koördinate voorgestel wat die vorm | <b>11. Vector</b> | A data model based on the representation of a geographical object by Cartesian co-ordinates, commonly used to represent linear features. Each feature is represented by a series of co-ordinates, which define its shape and may have linked information. More sophisticated | <b>11. Beketara</b> | Mmotlolo wa tshedimosetso o o ikaegileng ka kemedi ya selo sa thutafatshe ka kgokaganyo ya Cartesian, e e tlwaelegileng go dirisiwa go emela diponagalo tsa lethetho. Ponagalo nngwe le nngwe e emelwa ke |

|                          |   |                           |   |                           |   |
|--------------------------|---|---------------------------|---|---------------------------|---|
|                          | daarvan definieer en ook verwante inligting kan bevat. Meer gesofisti-keerde vektordatamodelle sluit ook topologie in.  |                           | vector data models include topology.  |                           | tlhatlhamano ya dikgokaganyo, tse di ranolang popego tsa yona mme di ka tswa di na le tshedimose tso e e golagantsweng. Dibeketara tse di tswelletseng di akaretsa thopoloji.   |
| <b>12. Kenmerk</b>       | Dit is vektorobjekte van tipe-punt, lyn of poligoon.  | <b>12. Feature</b>        | Features are vector objects of type point, line or polygon.   | <b>12. Pharologantsho</b> | Dipharologantsho ke dilwana tsa beketara tsa mofuta wa ntlha, mola kgotsa khutlontsi.   |
| <b>13. Topologie</b>     | Dit is die wetenskap en wiskunde van verhoudinge wat gebruik word om die geometrie van vektor-entiteite te valideer, asook vir bewerkinge soos netwerkopsporing en toetse van poligoonnabyheid. | <b>13. Topology</b>       | It is the science and mathematics of relationships used to validate the geometry of vector entities, and for operations such as network tracing and tests of polygon adjacency. | <b>13. Thopoloji</b>      | Ke saense le mmetsho wa botsalano o o dirisiwang go tliša kamogelesego ya jeometri ya yuniti e e ikemetseng ya beketara, le mo ditirong tse di jaaka go sala dikgokagano ka motlhala le tekeletso ya khutlontsi e e bapileng le yona. |
| <b>14. Veralgemening</b> | Dit is die proses van beredenering vanaf die aard van 'n monster tot die aard van 'n groter groep.  | <b>14. Generalization</b> | It is the process of reasoning from the nature of a sample to the nature of a larger group.   | <b>14. Go akaretsa</b>    | Ke thulaganyo ya go akanya go tswa mo tlhologong ya sampole go ya mo tlhologong ya setlhopho se se golwane.   |

|                                      |   |                                    |   |  |   |
|--------------------------------------|---|------------------------------------|---|--|---|
| <p><b>15. Afstandswaarneming</b></p> | <p>Die wetenskap van die verkryging van inligting i.v.m. die Aarde deur instrumente wat ver van die Aarde se oppervlakte is, te gebruik, gewoonlik vanaf vliegtuie of satelliete. Instrumente kan sigbare lig, infrarooi of radar gebruik om data te bekom. Afstandswaarneming bied die moontlikheid om data vir groot areas relatief vinnig waar te neem en te versamel, en is 'n belangrike databron vir GIS.</p> | <p><b>15. Remote sensing</b></p>   | <p>The science of acquiring information about the Earth, using instruments that are remote to the Earth's surface, usually from aircraft or satellites. Instruments may use visible light, infra-red or radar to obtain data. Remote sensing offers the ability to observe and collect data for large areas relatively quickly, and is an important source of data for GIS.</p> | <p><b>15. Temosikgakala</b></p>          | <p>Ke saense ya go bona tshedimose tso ka ga Lefatshe, go dirisiwa didiriswa tse di kgakala le boalo jwa Lefatshe, gantsi go tswa mo sefofaneng kgotsa disatalaete. Didiriswa di ka dirisa lesedi le le bonagalang, la infra e khibidu kgotsa rada go bona tshedimose tso. Temosikgakala e abelana ka bokgoni jwa go lemoga le go kokoanya tshedimose tso ya mafelo a magolwane ka bonako, e bile ke motswedi o o botlhokwa wa tshedimose tso wa DTT.</p> |
| <p><b>16. Ruimtelike analise</b></p> | <p>Ruimtelike analise is die proses waartydens analitiese tegnieke op geografies-verwysde datastelle toegepas word om nuwe geografiese inligting te ekstraheer of ontwikkel. Ruimtelike analise kan gebruik word om</p>   | <p><b>16. Spatial analysis</b></p> | <p>Spatial analysis is the process of applying analytical techniques to geographically-referenced data sets to extract or generate new geographical information. Spatial analysis may be used to model complex geographical</p>   | <p><b>16. Tshekatsheko ya sebaka</b></p> | <p>Tshekatsheko ya sebaka ke thulaganyo ya go dirisa dithekeniki mo diseteng tsa tshedimose tso tse di kaetsweng ka thutafatshe go ntsha kgotsa go tihola tshedimose tso e ntshwa ya thutafatshe.</p>   |

|   |  |   |  |   |   |
|---|--|---|--|---|---|
|   | <p>komplekse geografiese interaksies te modelleer en is handig in die ondersoek van terreingeskiktheid en om toekomstige gebeure te voorspel. Hoewel die totale analitiese tegniek kompleks kan wees, is dit gewoonlik 'n kombinasie van eenvoudige tegnieke wat in die juiste volgorde toegepas is.</p>             |   | <p>interactions, and is useful for investigating site suitability and predicting future events. Although the overall analytical technique may be complex, it is usually a combination of simple techniques applied in the appropriate order.</p>   |   | <p>Tshekatsheko ya sebaka e ka dirisetswa go supa dikgokagano tse di marara tsa thutafatshe e bile e mosola mo go tlhatlhobeng bomaleba jwa lefelo le go fopholetsa ditiragalo tsa isago. Le fa thekeniki ya tshekatsheko ka kakaretso e ka nna marara, go le gantsi ke kgolagano ya dipharologantsho tse di bonolo tse di dirisitsweng mo thulaganyong e e maleba.</p> |
| <p><b>17. Globale Posisionering-stelsel (GPS)</b></p> | <p>'n Stelsel wat ligging bepaal deur gebruik te maak van radio-ontvangstoestelle om seine van vier of meer spesiale satelliete (daar is 24 in omwenteling ) op te vang en WGS-koördinate vir die ontvanger bereken. Akkuraatheid hang van die gesofistikeerdheid van die prosessering, sowel as van die tyd wat</p> | <p><b>17. Global Positioning System (GPS)</b></p> | <p>A position-finding system which uses radio receivers to pick up signals from four or more special satellites (there are 24 in orbit) and computes WGS coordinates for the receiver. Accuracy depends on the sophistication of processing and the time available for reception. Real-time navigation</p> | <p><b>17. Thulaganyo ya Kemo ya Kanamisotshwano (TKK)</b></p> | <p>Thulaganyo ya go batla kemo e e dirisang dikamogelo tsa melaetsa ka radio go tswa mo disatalaeteng tse di kgethegileng di ka nna nne kgotsa go feta (go na le tse 24 mo modikong) le go balelela moamogedi dikgokagano tsa WGS. Nepo e ikaegile ka mararaane a go e</p>  |

|                      |   |                      |  |                                  |   |
|----------------------|---|----------------------|--|----------------------------------|---|
|                      | vir ontvangs beskikbaar is, af. Reële-tydnavigasie wat GPS op vliegtuie en skepe gebruik, kan akkuraat wees tot nader as 100 m. Geprosesseerde data van etlike ure se waarnemings kan relatiewe posisies verskaf wat akkuraat is tot op 'n paar sentimeter. |                      | using GPS on aircraft and ships can be to better than 100 m. Processed data from several hours' observations can provide relative positions accurate to a few centimetres. |                                  | diragatsa le nako e e leng teng ya go e amogela. Go tsamaya mo nakotiragalong o dirisa TKK mo sefofaneng le dikepe go ka nepagala botoka go fitlha go 100m. Tshedimosetso e e fetotsweng go tswa mo ditemogong tsa diura di le mmalwa e ka tlamela kemo e e siameng e e nepagetseng go ya go disentimetara di se kae. |
| <b>18. Databasis</b> | Dit is 'n geïntegreerde stel data oor 'n bepaalde onderwerp.  | <b>18. Database</b>  | It is an integrated set of data on a particular object.  | <b>18. Sefalanatshedimosetso</b> | Ke sete e e lotaganeng ya tshedimosetso mo selwaneng se se rileng.  |
| <b>19.Eienskap</b>   | Dit is 'n teksitem, getalwaarde of teken wat kenmerkend is van 'n spesifieke ruimtelike entiteit.   | <b>19. Attribute</b> | It is an item of text, a numeric value or an image that is a characteristic of a particular spatial entity.  | <b>19. Ponagalo</b>              | Ke ntlhana ya diteng, boleng jwa ntlha ya dipalo kgotsa setshwantsho se e leng pharologantsho ya yuniti ya sebaka e e rileng.   |
| <b>20. SQL</b>       | Dit is die standaard-databasnavraagtaal en is uitgebrei deur die  | <b>20. SQL</b>       | It is the standard database query language and it has been extended  | <b>20. SQL</b>                   | Ke sefalanatshedimosetso se se tlhomameng se  |



|  |                                     |  |                                 |  |   |
|--|-------------------------------------|--|---------------------------------|--|---|
|  | byvoeging van geografiese vermoëns. |  | with geographical capabilities. |  | se bonang diphoso tsa puo e bile e katolositswe ka dikgono tsa thutafatshe. |
|--|-------------------------------------|--|---------------------------------|--|---|